

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
Sládkovičova 2, P. O. BOX 109, 934 01 LEVICE

Doslo: 19.10.2012

Číslo: 345/12 Prílohy:

ZU:

TEATRON

**Zmluva č. 1202/2012  
zo dňa 15.10.2012  
Uzatvorená medzi**

<b>firma</b>	TEATRON s.r.o.
<b>adresa</b>	Cígeľská 4, 831 06 Bratislava
<b>zastúpená</b>	PhDr. Pavel Schwarz, konateľ
<b>IČO / DIČ</b>	35 872 659 // 2021770608
<b>Reg.č. // zo dňa</b>	OR OS Bratislava 1, vložka č.30360/B, z 2.1.2004
<b>bankové spojenie</b>	Tatra Banka, č.úctu: 2626028282 / 1100

d'alej len **odberateľ**

a

<b>firma</b>	Mestské kultúrne stredisko
<b>adresa</b>	Ulica A. Sládkoviča č. 2, 934 01 Levice
<b>zastúpená</b>	Bc. Bertou Jasečkovou, riaditeľkou
<b>IČO/DIČ</b>	00060526/ 2020401350
<b>Reg,č, //zo dňa</b>	
<b>Bankové spojenie</b>	Volksbank Levice, č.ú 4440001208/3100
<b>d'alej len odberateľ</b>	

**§ 1**

**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je sprostredkovanie (predaj/nákup) a uvedenie umeleckého programu

názov programu	účinkujú	poznámky
Adeste fideles	Salónny orchester AFRODITÉ	

**§ 2**

**Závazky dodávateľa**

- Dodávateľ sa zaväzuje zmluvne zabezpečiť dohodnutý program s interpretmi tak, aby boli na mieste konania programu načas a dohodnutý program realizovali načas a v najvyššej možnej kvalite.

Dohodnuté podmienky:

Dátum	čas	miesto	sála
02.12.2012	19:00	Levice	Židovská synagóga

- Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť odberateľovi všetky nevyhnutné a zdokladovateľné náklady na program v prípade, ak sa tento neuskutoční zavinením dodávateľa (s výnimkou zrušenia programu z dôvodu úmrtia interpreta, alebo najbližšieho člena jeho rodiny, prípadne spolupracovníka, ktorého práca je nevyhnutná k úspešnému realizovaniu programu; vážneho ochorenia interpreta, alebo iného spolupracovníka, ktorého práca je nevyhnutná k úspešnému realizovaniu programu; v prípade živelnej pohromy, ktorá má bezprostredný vplyv na realizáciu programu)

**§ 3**

**Závazky odberateľa**

- Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú odmenu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa na základe vystavenej faktúry v prvý pracovný deň po realizácii programu.

Dohodnutá odmena za vystúpenia je

Dohodnutá odmena	Slovom	Počet vystúpení	Odmena celkom
1.000.- €	Jedentisíc €	1	1.000.- €

- V prípade ak odberateľ zruší bez akceptovateľného dôvodu (akceptovateľný dôvod je len živelná pohroma s priamym dosahom na podmienky dohodnutého programu) dohodnutý program, uhradí celú dohodnutú čiastku..
- Odberateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu 0,5 % dlžnej čiastky za každý začatý deň oneskorenej úhrady fakturovanej čiastky, pričom termín úhrady je 5.12.2012.
- odberateľ zabezpečí nasledovné technické náležitosti:
  - a) sprístupnenie miesta konania v čase 1 hod. pred začiatkom vystúpenia ,
  - b/ ozvučenie sály / 4 mikrofóny na snímanie nástrojov / husle, viola, violončelo, flauta / snímač alebo mikrofón na snímanie klavíru, 2 mikrofóny na hovorené slovo, 1 mikrofón spev,
  - c/ osvetlenie v rozsahu „ podľa potrieb sály,
  - d/ dobrý naladený klavír na ľavej strane javiska (z pohľadu diváka) ,
  - e/ šatne : 2 ,
  - f/ iné: stráženie alebo uzamknutie šatní .
- odberateľ je v zmysle platného zákona povinný program ohlásiť a uhradiť prevádzkový honorár (LITA, SOZA ...)

#### § 4 Spoločné ustanovenia

- V prípade akéhokoľvek sporu je príslušný súd podľa sídla dodávateľa
- Obe zmluvné strany zmluvu riadne preštudovali, porozumeli jej a na znak súhlasu ju podpisujú-
- Obe zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu podpisujú slobodne, bez nátlaku a v stave, ktorý nie je možné označiť za tieseň.
- Táto zmluva má dve strany a je vyhotovená v 2 exemplároch – po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- V zmysle zákona 546/2010 Z.z. , § 47a je zmluva účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke MsKS Levice.

**Bratislava / d.a.h.**

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO**  
A. Sládkoviča 2, P.O.BOX 109  
934 01 LEVICE

**Za dodávateľa:**



**Za odberateľa:**